



# Scînteia tineretului



Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XX, Seria II, Nr. 4829

4 PAGINI — 20 BANI

Miercuri 25 noiembrie 1964

## INDEPLINIT

### PLANUL PE 11 LUNI

● **PITEȘTI** (de la corespondentul nostru). — Colectivele întreprinderilor din cadrul Direcției Economice Forestiere Argeș au raportat îndeplinirea sarcinilor planului de producție pe 11 luni, atât la producția marfă cit și la producția globală. Prin introducerea mecanizării în majoritatea lucrărilor, prin realizarea unor produse de calitate superioară, forestierii argeși au obținut realizări importante și pe linia scăderii prețului de cost și a creșterii productivității muncii. Ei au îndeplinit angajamentul anual de 1.965.000 lei economii peste plan la prețul de cost și angajamentul de 5.105.000 lei la beneficii. Pe 10 luni productivitatea muncii a fost îndeplinită în proporție de 100,7 la sută. Primă fruntașă numără I.F. Stîlpeni, Pitești și Jibla.

● **SUCEAVA** (de la corespondentul nostru). — Trusul de construcții Sucava și-a realizat planul pe 11 luni la lucrările de construcții și montaj precum și la ceilalți indicatori cu 10 zile înainte de termen. În ultima perioadă au fost date în folosință 160 de apartamente de locuit, complexul U.R.C.M. Săveni, complexul tehnologic D.C.A. Dorobâni, magaziiile de cereale Dorobâni și altele.

De la începutul anului și până acum, au fost date în folosință 637 apartamente, mai mult cu peste 100 față de sarcina de plan pe această perioadă.

### ANGAJAMENTE ANUALE DE ECONOMII

Muncitorii, inginerii și tehnicienii din industria constructoare de mașini a regiunii Brașov și-au apăsât angajamentul anual privind realizarea de economii suplimentare la prețul de cost cu 15 milioane lei. Fruntași în acțiunea de reducere a prețului de cost sint constructorii de tractoare care au realizat economii suplimentare la prețul de cost în valoare de 5 milioane lei.

Angajamentul anual privind realizarea de economii suplimentare la prețul de cost a fost îndeplinit și de lucrătorii din industria chimică a regiunii. Valoarea economiilor suplimentare la prețul de cost obținute de colectivele întreprinderilor regiunii Brașov se ridică la peste 86 milioane lei.



In sala de croit a Fabricii de blănuri „1 Mai” din Oradea. Foto: AGERPRES

## Activitatea petroliștilor români peste hotare

Brazilia este a 12-a țară unde petroliștii români acordă asistență tehnică la construirea și exploatarea sondelor de fitei. Dorind să-și mărească producția de petrol la nivelul cerut de consumul intern, această țară a achiziționat din România 16 instalații de foraj și producție, între care și echipamente capabile să sapsă sonde la adâncimi de peste 5.000 m. Experții români vor participa la lucrările de foraj și extracție ce se vor efectua cu aceste instalații.

În ultimii ani, se remarcă o prezență continuă a petroliștilor români în țările care doresc să-și dezvolte o industrie proprie de petrol, precum și o creștere a livrărilor de utilități petroliere românești. Brigăzile de petroliști români au putut fi văzute la lucru sub cerul tropical al Indiei sau înfruntând interperile afgane. În India, lucrează acum șapte instalații de foraj exportate de R. P.

România. Ele sint deservite de petroliști români, care au contribuit la formarea a numeroși sonderi indieni. În ultimul timp, s-au expedit în această țară și șase instalații speciale pentru probe de producție. România colaborează, în prezent, cu India la mărirea capacității rafinării de la Gauhati (construită cu proiecte și utilaje românești) și participă la construirea rafinării de la Barauli, pentru care li vrea o instalație de rafinare a petrolului lampant, asigurând asistența tehnică necesară. În Afganistan, experții români au colaborat la explorarea unor fntinso suprafețe și au forat prima sondă din această țară. Alte șapte sonde sâ-pate aici nu dovedit existența unor zăcăminte de fitei, precum și de gaze estimate la peste 40 de miliarde m. c.

Specialiștii români au fost solicitați să proiecteze refacerea producției în câteva vechi șantiere

petroliere din Birmania, prin metode moderne de recuperare secundară și să studieze introducerea unor metode noi de producție ca de pildă, fisurarea hidrolică, domeniu în care R. P. România deține o bogată experiență.

În Ghana, geologii români au atras pentru prima dată atenția asupra perspectivelor petroliere ale unor zăcăminte, ipoteză confirmată prin descoperiri ulterioare. În curând, două instalații de foraj, însoțite de un grup de experți români, vor începe săparea sondelor după indicațiile date de geologi.

R. P. România a colaborat, de asemenea, în domeniul petrolului cu Albania, Bulgaria, Grecia și a livrat instalații și utilaje în Argentina, Cuba, Cehoslovacia, R. D. Germană, Polonia, Iugoslavia și U.R.S.S.

(Agerpres)

## Un reportaj transmis de brigada „Scînteii tineretului” din Valea Jiului

### Ești

### fruntaș.

### Ajuți

### vecinii?

Mina Vulcan. În abatajul brigăzii lui Nicolae Moraru a venit inginerul Nicolae Constantin, Sitaşa abatajului, programul de lucru vor fi bine chibzuite

Foto: N. MOLDOVEANU



Exploatarea minieră din Vulcan, între brigăzi și între mineri din cadrul aceluiași brigăzi există o vizibilă inegalitate în ceea ce privește experiența acumulată și pregătirea profesională, motiv pentru care și rezultatele muncii lor sint foarte diferite. Zilele trecute Gaș Ștefan, șeful unei brigăzi fruntașe a cerut conducător sectorului III să-i permită a lucra timp de o săptămână sau două în brigada lui Știtic Ion. În această perioadă el va avea posibilitatea să împărtășească tovarășilor săi, vecini de abataj, metodele sale de muncă, cunoștințele sale profesionale, îndeplinind acolo rolul de instructor practic.

Gaș Ștefan venise întâmplător în biroul șefului de sector. Între el și inginerul Stoica Petru s-a înfiripat o discuție. Șeful sectorului era îngrijorat de situația unor brigăzi cu rezultate mai slabe.

De pildă, brigada lui Știtic, ar avea nevoie de ajutor. Dumneata cunoști acest abataj? — Am lucrat acolo cînd în abataj se ramblea. Și în schimburile în care am lucrat nu s-a dat niciodată mai puțin de 100 de vagoane de cărbune. Abatajul este foarte bun, are și condiții pentru o bună aprovizionare cu vagoane goale și material lennos.

Era limpede. Nu putea să existe altă cauză pentru rămînera în urmă a brigăzii decît o organizare mai puțin pusă la punct, o pregătire insuficientă a minerilor.

— Uite, spuse șeful sectorului. Ar trebui învățați că dacă nu se face armarea suplimentară în același timp cu excavarea cărbunelui atunci abatajul, ajungînd la „hotar” și venîndu-se în retragere, se folosesc multe posturi neproductive pentru că este mai greu să faci rearmarea decît să arzi de la început. Asta și alte lucruri ar trebui să învețe oamenii din brigada lui Știtic. Cum crezi că am putea să-l ajutăm?

— Ar trebui vizitat mai des abatajul acesta de către maistri, de către ingineri. — Mă gîndesc că nu este de-ajuns. Ar trebui să stea cineva acolo mai mult timp. Gaș a zîmbit.

— Bine. Am să mă duc eu și lucrez cu el o săptămînă, două, și poate voi reuși să-l ajut. În fond, abatajele noastre sint la fel și nu se poate să nu ajungă și el la rezultatele noastre.

De la discuția aceasta s-a trecut direct la fapte. Organizația de partid și conducerea minei au apreciat această inițiativă și au sprijinit aplicarea ei. Gaș a început să lucreze în abatajul lui Știtic, chiar de a doua zi. Au trecut de atunci numai cîteva zile și iată că, după terminarea unuia dintre schimburi, într-o încăperre de la suprafață s-au adunat mai mulți mineri, șefi de brigăzi, maistri, ingineri din toată mina. A venit acolo și secretarul comitetului de partid, tov. Flori Gheorghe, directorul exploatarei, secretarii ai organizațiilor U.T.M. din subteran. Au venit mulți oameni pe care îi interesau desfășurarea

acestei experiențe, primele ei rezultate. Nu a fost propriu-zis o ședință organizată, însă s-a auzit că Gaș și Știtic vor face astăzi un prim bilanț al muncii lor în comun. Bilanțul este mai mult decît îmbucurător. În prima zi, oamenii lui Știtic s-au deprins cu disciplina elementară a respectului față de șeful brigăzii, a schimbului la fața locului (Gaș i-a întors din drum pe chișa care au vrut să plece din abataj înainte de a sosi schimbul următor). În următoarele zile, oamenii din brigada lui Știtic au avut de învățat de la Gaș și alte lucruri, printre care și acela al executării tehnice a fiecărei operațiuni la parte.

Gaș a introdus în brigada obiceiul de a se alcătui de la începutul șutului un program de lucru precis pentru fiecare om în parte. Randamentul s-a ridicat de la 3,5 tone pe post la 4 tone de cărbune pe post. În abataj există ordine, curățenie, sculele sint așezate fiecare la locul lor.

Sînt mineri buni în brigada lui Știtic, povestea Gaș la această discuție. Numai că șeful de brigadă nu a știut să impună o disciplină perfectă în rîndul oamenilor, s-a lucrat neglijent, și iată că abatajul a intrat în presiune și acum trebuie făcute eforturi serioase pentru a fi readus la normal. Și cred că tov. Știtic nu s-a supărat pe mine dacă, după ce s-a montat prost un jug pentru armare, am insistat ca lucrarea să fie făcută din nou. De altfel, noi ne înțelegem bine. Sînt sigur că în curînd vom ajunge în acest abataj la un randament de 7 tone cărbune pe post.

Nici vorbă, a spus și Știtic, venirea lui Gaș la noi în brigadă ne e de mare ajutor. Metodele lui de organizare, pe care am început să le deprindem, dau repede rezultate bune.

Aproape în același timp s-a petrecut un alt fapt similar. Maistrul Emeric Cichi a cerut conducerei sectorului să lucreze efectiv, timp de o săptămînă, două, alături de brigada lui Rădu Ion, brigadă care se află în aceeași situație ca și cea a lui Știtic. Acum,

LAL ROMULUS M. CARANFIL C. PRIESCU

(Continuare în pag. a II-a)



Un nou an de învățămînt agrozootehnic și-a deschis porțile. Colectiviștii, mecanizatorii, muncitorii din G.A.S. și din stațiunile experimentale și-au reluat locurile în băncile școlii producției agricole. Un interes deosebit pentru această formă de îmbogățire a cunoștințelor profesionale l-am întâlnit și în numeroase gospodării colective din regiunea Galați, de unde vă prezentăm cîteva instalații aflate în funcțiune la 11-a zărilor, intitulată:

## TEREN FERTIL PENTRU ÎNVĂȚĂMÎNTUL AGROZOOȚEHNIC

### Ogoare de toamnă

Mecanizatorii și colectivii continuă în zilele bune de lucru în cîmp arăturile pentru însămînțările de primăvară. În regiunea Galați au fost arate pînă acum 85 la sută din suprafețele prevăzute.

În Dobrogea, unde pentru grăbirea arăturilor tractoriștii lucrează în schimburi prelungite, au fost pregătite pînă acum pentru însămînțările de primăvară aproape 200.000 ha, ceea ce reprezintă 80 la sută din prevederi. Pe mari supra-

fețe au fost executate arături și în alte regiuni ale țării. Aceste lucrări se apropie de sfîrșit în raioanele Segarcea și Calafat din regiunea Oltenia, Călărași și Fetești din regiunea București, Lipova și Moldova Nouă din regiunea Banat, Turda și Gherla din regiunea Cluj.

O dată cu arăturile se face și fertilizarea terenurilor în vederea obținerii unor recolte sporite în anul viitor.

(Agerpres)

### Cercetări științifice pe Bistrița

Colectivul stațiunii de cercetări biologice, geologice și geofizice „Ștejarul”, de la Pîngrați, face noi observări asupra diverselor aspecte ale lacurilor de acumulare de la Bică, Pîngrați și Platra Neamț. Se urmărește regimul termic al lacurilor, evoluția

fenomenelor de îngheț, variația anurilor procese, spre a se prelungească eventualele dezagregări, alinați servații asupra diverselor aspecte ale lacurilor de acumulare de la Bică, Pîngrați și Platra Neamț. Se urmărește regimul termic al lacurilor, evoluția

dată cu crearea marelor lac de acumulare, microclimatul și transformarea acestor lacuri în timpurile de iarnă și de vară, ca și a pășturilor nordice ca rafa pilică, culturdacul polar, mătăsarul și înrîșia.

(Agerpres)

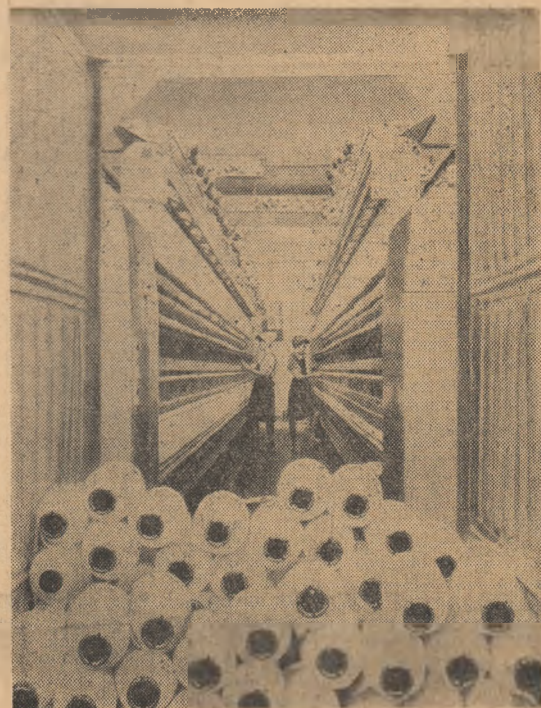
### Aparate de mărît foto fabricate în țară

„Pelaș” este primul aparat de mărît foto fabricat în țară, la Industria Optică Română din Capitală. Primele 1000 de buci și sînt puse în vânzare, și producîndu-se acum în serie.

Noul aparat poate fi întrebuțat și de profesioniștii în laboratoarele foto, precum și de către amatori, avînd un caracter universal de folosire alt pentru filmele de

24/36 mm (Leika) cit și pentru cele de 6/9 cm. Creatorii de la I.O.R. au pregătît pentru fotoamatori și o trusa-foto completă. Ea cuprinde aparat de mărît „Tip 2”, mai mic decît „Pelaș”, care poate fi folosit numai la filmele de 24/36 mm (Leika), aparat de țesut, lampă specială de laborator și astensiile necesare copierii fotograficilor.

(Agerpres)



Secția ringuri de la Filatura de lînă pieptănată din București este o secție bine gospodărită, în care domnesc ordinea și curățenia. Majoritatea muncitoarelor de aici o formează tinerete

## „Bobocii” au pășit cu dreptul

Noiembrie 1964. Am poposit cîteva zile în Timișoara universitară, cu dorința de a-l cunoaște pe cel mai tîner student. Consemnînd faptele și gîndurile a șase săptămîni de integrare treptată în studenție am alcătuit un original și interesant jurnal al anului I, cu peste două mii de semnături.

Spicium din acest „jurnal” cîteva mărturisiri... Printre semnatarii „jurnalului” întîlnim și pe Eliza Trocan, organizatoarea U.T.M. a grupei 173. Facultatea de matematică, „Stinghereala cu care ne uităm unii la alții în primele zile de facultate a dispărut. Timpul petrecut împreună la facultate și în cîmpin, preocupările comune ne-au legat din ce în ce mai mult. Ne-am cunoscut mai îndeaproape, ne-am împrietinit. Treptat, în grupa noastră nu mai erau 22 de studenți, ci un colectiv armonios. De seriozitatea și tăria opiniei lui mi-am dat seama acum cîva timp. Despre ce este vorba? Maria Zamfir și Emilia Costache, venite în grupa noastră din anul I trecut, s-au prezentat la cursuri după aproape două săptămîni de absență. Colectivul le-a întîmpinat cu întrebările: „De ce ați lipsit? Ce aveți de gînd să faceți anul acesta?” Ele au încercat să aducă scuze, dar nimeni nu le-a crezut. Ne-am sfătuit între noi cum să le ajutăm. Am discutat cu ele. Trebuia să le facem să înțeleagă seriozitatea cu care trebuie privite îndatoririle de student. Se pare că ne-am înțeles. Sînt mărturie atitudinile lor din ultima vreme...”

Dar nu numai la asemenea aspecte ale vieții studențești se referă „jurnalul”. Se găsesc în el și semnăturile unor locatari ai cîmînelor, fie în colectiv — pe camere — fie individual. „Eram la început șase elevi, abia intrăți în facultate — consemnează Aurel Vesa. Mihai Man, Traian Muțu și eu veneam din Beiuș. Florin Miclăuș de la Rm. Vilcea, Viorel Popescu din Călan, Iar Zoltan Demeter de la Caransebeș.

Nu ne cunoșteam. Aveam, însă o trăsătură comună: pasiunea pentru mecanică. De la discuțiile legate de mecanică am ajuns la povestiri din viața de elev, amintiri de-acasă, mărturisiri de preferințe literare, sportive. Așa am devenit prieteni. Acum ne-ar fi greu, dacă unul ar lipsi mai mult timp din camera noastră. Ne-am obișnuit să fim tot timpul împreună: la cursuri, în sala de lectură a cîmînului, în timpul liber... pînă și la masă. Sîntem o adevărată familie”. Asemănătoare sînt și mărturisirile locatarilor camerei 84 (studenții la medicina veterinară) sau cei ai camerei 67 (de la agronomie) din complexul social studențesc.

Dumitru Sonea: Așadar, student. Visul anilor de liceu, conturat amănunt cu amănunt, a devenit realitate. Sint emoțiile care mîndru, în fața inapoi, ne-am fost de folos. Am pregătît mult, m-am pregătît cu perseverență pentru această confruntare. A fi student e o calitate care se obține prin muncă neobosită și continuă. Privesc înapoi. Mă așteaptă cinci ani de studiu în domeniul pe care mi l-am ales. Pentru viitorul profesional mă voi pregăti cu aceeași râvnă. Vreau ca la sfîrșitul celor 5 ani de facultate să pot spune la fel de mîndru, că sint absolvent al Facultății de filozofie, demn de munca ce-mi va fi încredințată” (Mărturisirea purta data de 1 oct. 1964).

Clăm, în continuare. În „jurnal”, pe o pagină întîlnim semnătura Ecaterina Doboș, Facultatea de filologie, secția engleză. Engleză? Sîntem surprinși. În „jurnalul” de anul trecut nu figura o asemenea secție. Să citim: „Scriu în numele celor 20 de membri ai grupei noastre. Majoritatea sîntem din această regiune și ne bucurăm că putem studia limba engleză în Timișoara. Vom fi prima promoție de absolvenți ai acestei secții. Acest lucru obligă. Ni se pare la

ION ANDREIȚĂ ION TRONĂC

(Continuare în pag. a II-a)



# Dialog la scenă deschisă

Dialog între generații, schimb de replici... „Nu înțeleg de ce m-ași ales tocmai pe mine?” — m-a întrebat Ion Caramitru.

„N-am obișnuit să vorbesc dar, ajutați, cred că voi spune lucruri interesante despre experiența de viață a actorului” — răspunde de ceață Ștefan Mihăilescu-Brăila.

I. CARAMITRU: M-a adus spre teatru literatura, tendința de a trăi și imagina cele citite, care te conduc involuntar, mental, la improvizarea actoricească. Drumul meu spre teatru e oarecum liros, conceptual.

MIHĂILESCU-BRĂILA: Prima mea iubire și ultima rămâne filmul; prin acesta am ajuns la teatru. Cineva a făcut imprudența să mă ducă la un film când aveam 6 ani. De atunci eram mers pe de la cinematograful folcloric dintr-un oraș la cel din altul, până la Hollywood... Li imitam pe artiștii preferați din filme. Băieții își spuneau „actorul”.

I. CARAMITRU: Experiența de viață pentru actor... Imi dau seama de importanța ei. Mi-am făcut puș și simplu un program zilnic de a observa oamenii de-a studiu. Cățile nu ajung pentru a-i cunoaște și interpreta pe oameni.

MIHĂILESCU-BRĂILA: Se subînțelege că e foarte importantă experiența de viață a actorului. Este altă de mult subînț-

leasă încă nici nu se mai vorbește despre ea. Sunt piese inspirate din viața unor anume medii care se cer neapărat cunoscute, altfel se naște un deficit de atmosferă și înțelegere. Mai există și soluția documentării imediate în timpul repetițiilor, vizite în locurile citate de acțiune a piesei. E mai puțin profund, dar necesar...

GARAMITRU: Sunt conștient că experiența mea de viață e minimă. Viața mea e viața obișnuită a unui tânăr de la

intimitate am avut cu maestrul Vrăca.

MIHĂILESCU-BRĂILA: Începând de pe la 12-13 ani am început să muncesc. Eram orfan și colam s-o scutesc pe mama de câteva neoi în plus. Lucram mai adesea în port între oameni foarte pitorești, foarte bine desenați ca înădăzi. Nu pot să spun că aici făceam studii în vederea probabilei mele ocupații viitoare. Trăiam doar atmosfera mediului interloper dăruțan. Ideea de studiu îmi era cu totul străină. Ea

mi-a venit mult mai târziu și asupra ei mi-am deschis ochii a căi oamenilor, care deși nu erau cunoscute, credeți, niște oameni deosebiți. Până atunci și destul de lung timp, îmi dădă seama că am acumulat inconștient date sufletești felurite. Cunoscușeam hamali, marinari de diverse nații, fochiști de case, ofițeri de marină, bețivani, trișori, haimanale, funcționari — cu unii fiind chiar prieteni.

Este o contradicție care se oferă de la sine. Deși aparent fundamental deosebit, evoluțiile spre teatru ale celor doi interlocutori au fost influențate de contacte de viață, altele mai

dense, altele mai puțin dense, uneori chiar subliminale în paginile cărților.

GARAMITRU: Ca student, ca școlar mai bine-zis, jucam „Hamlet” și aveam nevoie de îndrumările unui profesor. Am apelat la maestrul Vrăca. I-am explicat concepția mea asupra rolului, felul poeziei foarte interesant în care concepeam evoluția scenică a trăsăturii prinț dănez. M-a lăsat să-i explic totul, m-a ascultat cu foarte mult interes, apoi mi-a spus cam următoarele lucruri: „Că este foarte bine să ai o concepție. Faptul că actorii tineri aspiră spre așa ceva e unul din avantajele existenței în teatru. Însă în același timp tinerii trebuie să fie atempți și la altceva: și anume

port iar șalupierul era conducătorul unei mici formații de amatori și m-a mirat. M-a luat cu el la un fel de cămin cultural unde se puneau piese de un act, două sau chiar trei. Nu știu ce l-a făcut să-mi acorde încrederea de a-mi da roluri substanțiale. Fapt e că acolo am început să joc. Șalupierul nu era de loc un om trecut prin universități; mai firava a devenit vopșitor. Dar era un om cu un umor inepuizabil, răsfățat publicului din cartier. Apoi am trecut examenul unei comisii și am intrat la Teatrul de Stat Galați-Brăila unde din cauza lipsei de diplomă aveam destule dificultăți la repartizarea rolurilor. Și într-o zi un prieten de-al meu, un filozof în felul lui, mi-a ar-

dat deasupra unei farmacii o giuretă. În momentul acela reușeam să ies din anonim prin plecarea neașteptată a unui actor distribuit în „Bădăranii”. Aveam chipurile o anumită experiență a scenei cu care mă puteam lăuda. Prietenul m-a oprit și mi-a arătat giuretă. Era și un pic poet: „Și tăcut-o plină acum?”. „Nu!”, „Și ai trecut în fiecare zi fără să o vezi?”. M-am mirat și eu, așa era!

„Începi să devii actor, mi-a zis el, și treci pe lângă oameni fără să-i vezi, pe lângă lucruri fără să le observi. Odată ai să te afli în impace din cauza asta”. Din ziua aceea am devenit mai atent cu banalul. Nici nu-mi era greu. În-

capind de atunci obiceiul de a „spiona” oamenii și a doua natură. Abia mai târziu, am aflat că asta recomandă și Stanislavski. Dacă există trei miliarde de oameni, ei ar trebui cunoscuți individual, căci fiecare reprezintă un caracter deosebit. E o aspirație imposibilă de realizat dar înțelegându-l și observându-l, și apoi înțelegându-l tot. E una din componentele indispensabile profesiei.

ION CARAMITRU: O experiență nouă pentru mine a fost atmosfera Naționalului, contactul direct cu marii profesori. E școala greu de găsit în altă parte și greu de imaginat de un profan. Față de dinșii simt însă că și eu simt unora un profan. Deci te și ascult ce spun, mă uci

nu. N-am fost supus astfel unor interdicții canonice și mi-am ales singur modalitățile și unora, ca actor amator, chiar roluri. Jucam mai ales roluri de oameni în vîrstă, roluri de compoziție. După câteva încercări (căci ca orice tânăr de cîrta mea ocam roluri de june-prim) mi-am dat seama că fizicul condiționează fundamentul distribuției unui actor și m-am orientat spre roluri de compoziție. Aici, mai ales observarea și asimilarea unor ticuri, feluri de a vorbi, gestica, în rezumat, comportamentul unor personaje reale mi-au ajutat din plin. Nici nu pot face sublinieri. Toate rolurile mele au cerut așa ceva. Naturaletă pe care mi-o atribuie criticile cred că de aici vine.

„În timpul turnării filmului „Comoara din Vadul Vechi” am cunoscut un om care m-a făcut să reflectez încă o dată asupra profesiei mele și să-mi aduc aminte de spusele maestrului Vrăca: este vorba de Ștefan Mihăilescu-Brăila, interpretul lui Frisac. Din convorbirile avute cu el am fost copleșit de experiența lui de viață și m-am gândit retrospectiv la a mea. Nu prea am ce să adun. Modul cum a conceput tot ceea ce a trăit în măiestrie actoricească, acasă și pe scenă, este o lecție foarte simțosă și mă îndrumă spre un mare public, ar putea da de gândit multor actori cu diplome în regulă.

„...Și dialogul, schimbul acesta rodnic de replici pline de idei și sugestii pentru tinăra generație de actori poate fi continuat îndelung. Ceea ce vom și face.”

U. MIHAI

# Replici contemporane

MIHĂILESCU-BRĂILA: Prima mea iubire și ultima rămâne filmul; prin acesta am ajuns la teatru. Cineva a făcut imprudența să mă ducă la un film când aveam 6 ani. De atunci eram mers pe de la cinematograful folcloric dintr-un oraș la cel din altul, până la Hollywood... Li imitam pe artiștii preferați din filme. Băieții își spuneau „actorul”.

MIHĂILESCU-BRĂILA: La Brăila nu aveam unde face teatru. Împrocatam prin casele a micilor pieșure de 10-12 pagini. Apoi pe la vreo 18 ani am cunoscut un șalupier. Eram funcționar într-un birou import-export

deasupra unei farmacii o giuretă. În momentul acela reușeam să ies din anonim prin plecarea neașteptată a unui actor distribuit în „Bădăranii”. Aveam chipurile o anumită experiență a scenei cu care mă puteam lăuda. Prietenul m-a oprit și mi-a arătat giuretă. Era și un pic poet: „Și tăcut-o plină acum?”. „Nu!”, „Și ai trecut în fiecare zi fără să o vezi?”. M-am mirat și eu, așa era!

MIHĂILESCU-BRĂILA: O experiență nouă pentru mine a fost atmosfera Naționalului, contactul direct cu marii profesori. E școala greu de găsit în altă parte și greu de imaginat de un profan. Față de dinșii simt însă că și eu simt unora un profan. Deci te și ascult ce spun, mă uci

(Sau poate din pasiunea pentru film, sugerați noi). S-ar putea. Mă consider mai puțin de toate un actor de film aflat temporar pe scenă. Cu toate acestea ultimul meu film nu m-a mulțumit total în ceea ce mă privește.

CARAMITRU: Încercând experiența pe care ți-o dau mediile cu contactul cu oamenii deosebiți creșterea de trei asemenea întâlniri. Prima m-a fascinat. Îl cunosc pe G. Călinescu, din tot ce a scris. Ii cunoașteam cum s-ar spune expresia spirituală, dinamica ideilor. Trebuie să adaug că l-am înțeles și acceptat treptat. Vizita pe care i-a făcut-o un colectiv al Teatrului național



Nu e rău... (La o vîntoară de leșuri în regiunea Bucureștii organizată de AGVPS) Foto: AGERPRES

## „Bobocii” au pășit cu dreptul

(Urmare din pag. 1)

Început că o dată deveniți studenți am scăpat de lectura zilnică a manualului, de „pericolul” zilnic al ascultării. Am înțeles, însă, că e vorba numai de o „libertate” aparentă. Cîtă seriozitate cere pregătirea unui seminar (chiar dacă nu se pun note). Cît timp ne trebuie pentru studierea bibliografiei! Iată cum, pregătindu-ne zilnic, începem să căpătăm deprinderea de-a sesiza și selecta esențialul, de-a interpreta faptele. Sîntem din ce în ce mai puțin „școlari” în modul de a ne pregăti. Cîtă deosebire între seminarile de acum, cu discuțiile lor antrenante, și similitudinea răspunsurilor la primele seminare!

Cei mai mulți din semnatarii „Jurnalului” s-au obișnuit de acum cu sistemul universitar de studiu, atmosfera de curs și seminar devenindu-le familiară. Totuși li se pare că sînt studenți... de cînd lumea. Iată cum descrie Dorci Crișan de la Facultatea de Chimie industrială una din orele de laborator: „Îmi privesc colegii Pavei Crișan, Ecaterina Braun, Miocra Cuițoiu... Cu cîtă îndemnare folosesc aparatele de laborator, cu cîtă ușurință aleg substanțele, disting, cel mai mulți dintre ei, reacțiile. Îmi amintesc de prima oră. Ne uitam cu toți curioși la microcamera de gaz stînjiniți parcă de prezența ațor aparate necunoscute, ascultînd explicațiile asistentului. Prima reacție izbucniță a fost pentru noi prima victorie studentească pe drumul pătrunderii tainelor chimiei. Așăzîi asemenea experiențe ne sînt deja familiare.”

Altă pagină. Recunoaștem cuvintele lui Marius Zegrea, de la matematică. „Cum să studiezi?” — mi-am pus această întrebare din primele zile. Mi-am dat seama că deosebite există în modul de a studia în școala medie și facultate. În liceu aveam manualul. Acum am o întregă bibliografie. A pregătit o seminar nu înseamnă a te rezuma doar la învățarea unui curs. Bibliografia vine să completeze și să adîncească cunoștințele primite la curs. Găsim în bibliografie mult mai multe exemple, bogății argumentative, care fac mai evidente ideile cursului. Ea aduce, pe de altă parte, lucruri noi. Iată de ce

## Plecarea delegației Unirii Tineretului Socialist Muncitor din Coreea

Martea părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre patrie, delegația Unirii Tineretului Socialist Muncitor din R.P.D. Coreeană condusă de Ko San Sun, vicepreședinte al C.C. al U.T.S.M., care, la invitația C.C. al U.T.M., a făcut o vizită de prietenie în țara noastră. La aeroport, delegația a fost condusă de tov. George Ștoica, secretar al C.C. al U.T.M., membrii birourii și activiștii ai C.C. al U.T.M.

## Informații

Noul ambasador al Franței în R.P. Romîni, Jean Louis Pons, a depus marți la amiază o coroană de flori la Monumentul Eroilor Patriei.

La solemnitate au fost de față reprezentanții Ministerului Afacerilor Externe, Ministerului Forțelor Armate și Statului Popular al Capitalei.

După ce a citit la Cluj în „Aida”, „Othello”, și „Tosca”, tenorul italian Salvatore Puma a sursinat marți seara, pe scena Teatrului de Operă și Balet din București rolul lui Rodame din „Aida”.

În continuarea turneului pe care îl face în țara noastră, solistul operei Scala din Milano va mai cânta la București în operele „Bohém” și „Othello”, iar la Cluj în „Turandot” și „Paiale”.

Martea seara a sosit în Capitală senatorul Luis Troccoli, președintele Comisiei economice și financiare a Senatului din Uruguay, oaspete al Marii Adunări Naționale a R.P. Romîne.

(Agerpres)

## Centenarul C.E.C.

### ADUNARE FESTIVĂ

Martea a avut loc în sala Teatrului C.C.S. din Capitală adunarea festivă consacrată Centenarului Casei de Economii și Consemnații și deschiderii tradiționalei Săptămîni a economiei.

Adunarea a fost deschisă de Mircea Popovici, președintele Consiliului de conducere al C.E.C. A luat apoi cuvîntul lui Văcărel, secretar general al Ministerului Finanțelor, care a vorbit despre activitatea Casei de Economii și Consemnații în anii care au trecut de la înființarea ei în anul 1878. În prima parte a expunerii sale, vorbitorul a subliniat rolul progresiv pe care Casa de Dopuneri și Consemnații, înființată de domnitorul Alexandru Ioan Cuza, l-a avut în primii ani de existență, contribuția adusă de aceasta la finanțarea războiului de independență din 1877-1878. În continuare, el a arătat că dezvoltarea împetuoasă în anii puterii populare a economiei naționale, ridicarea sistematică a nivelului de trai al populației, înțărirea continuă a monedei naționale au asigurat condiții pentru largirea acțiunii de economisire în rîndurile oamenilor muncii, necunoscute înainte. Față de un liberă în creșterea în întreaga țară există un liber de economii la aproximativ 3 locuitori.

Îmbunătățirea continuă a activității Casei de Economii și Consemnații și largirea acțiunii de economisire în rîndurile masei largi de oameni ai muncii, fac ca, potrivit datelor preliminare, scutul general de depuneri să fie, la finele anului, de 5,4 ori mai mare decît cel din 1959.

În numele C.C. al P.M.R. și al guvernului, Aurel Vijit, ministrul finanțelor, a felicitat lucrătorii Casei de Economii și Consemnații, pe mandatarii

(Agerpres)

## Esti fruntas. Ajuți vecinii?

Este o inițiativă a cărei valoare constă tocmai în faptul că aceste schimburi de experiență se fac pe o perioadă mai lungă și se termină atunci cînd pe baza unor rezultate practice există convingerea că experiența și cunoștințele transmise prin acest procedeu au fost pe deplin înșușite.

## N. LABIȘ: „Moartea căprioarei”

abia a devenit cu timpul un nume din ce în ce mai cunoscut. Apariția unei noi categorii, „Moartea căprioarei”, o derivate din plin. Nu sînt decît 9 ani de la apariția plachetei de debut cu acel titlu confesional „Primele iubiri” care avea să devină deviza lirică a unei întregi generații poetice. A fost urmată de un volum postum al cărui titlu a devenit implicit tragic: „Lupta cu inerția”. Cele două intitulări sînt și cei doi poli ai dezbaterii launtrice a poetului. „Primele iubiri” sînt mai mult decît o suită de amintiri. Ele sînt un fel de „bildungsroman” liric, căci poetul întors retrospectiv spre vîrstele inocente alege de aici numai momentele care au dimensiuni și colaborat la formarea caracterului său. Ele reprezintă în contextul atît de puțin întîlnit opera poetică sensul pe care îl au „anii de ucenicie” sadoveniene. Iată un fragment din „Începutul” care dacă n-ar avea o cădere dramatică a versului, un ritm interior alarmant și revendicativ, conferindu-i acel sunet inefabil propriu personalității lirice poetice, ar putea fi considerată o simplă parafrază sa-

## Sport

Stadionul „23 August” din Capitală găzduiește duminică, 29 noiembrie, cea de-a 12-a Intințiere internațională dintre selecționatele rugbiștiilor romîni și francezi. Partida este așteptată cu un deosebit interes de iubitorii sportului cu balonul oval din țara noastră, din Franța și din alte țări, unde acest joc este popular. În ultimii ani, rugbiștii noștri au dat o replică directă „cincisprezece” întrucît, cot la cot cu unii dintre cele mai bune din lume.

În ultimele patru intințiri, sportivii noștri au obținut rezultate remarcabile: 1960 la București: R.P.R. — Franța 11-5; 1961 la Bayonne: R.P.R. — Franța 5-5; 1962 la București: R.P.R. — Franța 3-0; 1963 — la Toulouse: R.P.R. — Franța 6-6. Intințierea de duminică se anunță a fi destul de dîlică, fiind seama de forma bună ascendentă a rugbiștilor francezi, manifestată în acest sezon, și de dorința acestora de a-și lua revanșa. Oaspeții deplasarea la București o echipă puternică în care se remarcă frații Camberabero, Iordanu Dediu, Dauga — ex-

(Agerpres)

## Cinematografe

CAN-CAN (film pentru ecran panoramic) rulează la Patria orele: 9,30; 12,30; 15,30; 18,30; 21,15. SEDUSA ȘI ARABONATA rulează la Republica orele: 9,45; 12,30; 15,45; 18,15; 21. Festival orele: 9,45; 12,30; 15,30; 18,30; 21. Grita orele: 10; 12,30; 15,30; 18,30; 21. Excelsior orele: 10; 12,30; 15,30; 18,15; 21. Melodia orele: 9; 11,15; 13,45; 16,15; 18,45; 21. S-A ÎNTEMPLAT LA MILITIE rulează la Luceafărul orele: 10; 12,15; 14,30; 16; 18,15; 20,30. TREIZECI DE ANI DE VESELE rulează la Capitala orele: 9; 11; 13,15; 17; 19,15; 20,45. Aurora orele: 10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30. Unirea orele: 16; 18,15; 20,30. TEAMA rulează la Înfrățirea între popoare orele: 15; 17,30; 20; Tomis orele: 9,15; 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30. Măgior orele: 15,30; 18; 20,30. STRĂNUL — cinematoscop — (ambel serii) rulează la Centrala orele: 9,45; 13,15; 16,45; 20,15; 23,45. Aurora orele: 16; 19,30. IOANA ÎN ATA rulează la Lumina orele: 10; 12; 14; 16; 18,15; 20,30; Adesgo orele: 15; 17; 19; 21. DRAGOSTE LA ZERO GRADE rulează la Unirea orele: 15,30; 19; 21. Măgior ANDRĂGOSTIT LA COPENHAGA rulează la Buzzești orele: 16; 18,15; 20,30. ÎN VILTOARE rulează la Doina orele: 11,30; 13,45; 16,15; 20,30. PROGRAM PENTRU COPII — ora 10. GHE-PARDUL — cinematoscop — (ambel serii) rulează la Giulești orele: 9,30; 11; 13,30; 20; Ața orele: 16; 18,30. AȘA ÎN DE LA MIEZUL NOPTII rulează la Culturala orele: 15,30; 18; 20,30. CIOCIARA rulează la Dacla orele: 9,30; 11,45; 14; 16,15; 18,30; 21. UMBRELE DIN CHERBOURG rulează la Victoria orele: 10; 12; 14; 16,15; 18,30; 20,45. COMISARUL MAICREI SE ÎNFURĂ rulează la București orele: 9,45; 12; 14,15; 16,30; 18,45; 21; Pacea orele: 11; 16; 18,15; 20,30. GALAPAGOS rulează la Timpuiri Noi orele: 10 — 21. În continuare. ACCATONE rulează la Flacăra orele: 14; 16,15; 18,30; 20,45. AL NOUĂLEA NUME rulează la Vitan orele: 16; 18,15; 20,30; INCURCĂTURĂ BLESTEMATE rulează la Miorița orele: 9,30; 11,45; 14; 16,15; 18,30; 21. REZERVAT PENTRU MOARTE rulează la Muncă orele: 16; 18,15; 20,30. BRUTA NEDREPT AL LEGII rulează la Viltorul orele: 14,30; 16,30; 18,30; 20,30. Proșul orele: 15; 17; 19; 21. DOMNISOARA BARBĂ-ALBASTRĂ rulează la Crișana orele: 16; 18,15; 20,30. VIAȚA PARTICULARĂ rulează la Voltea orele: 9,45; 12; 14,15; 16,30; 18,45; 21. POVEȘTE DE PE DON rulează la Floreasca orele: 20,30. COMOARA DIN VADUL VECHI rulează la Rahova orele: 16; 18,15; 20,30. Lira orele: 15,30; 18; 20,30. VESELE A ACAPULCO rulează la București orele: 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,45; Flămura orele: 9; 11,30; 14; 16,30; 18,15; 20,30. Modernă orele: 10; 12,30; 15; 17,30; 20,30. Parovoz orele: 9; 11,30; 14; 16,30; 19; 21,30.

## Sport

### Cluj. Pe malul Someșului



Cluj. Pe malul Someșului Foto: N. STELORIAN

# NOTE DE LECTOR

stumă. Deși părea imposibil să arnece poeziei, Labiș susține o dezbaterie proprie de obiect termenilor abstracți. Cine este omul comun, atacat, cu înșurubare de poet? Cel care își declină imediat răspunderea personală, calitatea de raționar și a acțiunii independent: „Nu cer nimic. Nu vreau să-ajung departe. / Vreau să trăiesc, să dorm și să lucrez”. Pretențiilor infime ale omului comun poetul le opune în subtext propria exigență. Labiș ridică semnificația acestor lupte cu inerția la pro-

porții largi, propunînd-o ca exemplu al existenței combative, pătimase: „Sub zenit, / Am să fui fericit / Cînd cineva / Descifrîndu-mi litera și mîma mea, / Va putea fi prițit / Rîzînd ori rînjînd / Ori plîngînd”. Noua culgere, cu un tiraj de masă necunoscut de nici o ediție anterioară, selecționează cele mai reprezentative poezii sub genericul: „Moartea căprioarei”. Intuitiv sau nu,

schelet epic poetul clădește într-o viziune halucinantă de coșmar, o sfîșietoare luptă cu sine însuși, o altă lipoză a luptei cu inerția, drumul de la o concepție în sens larg animist, la cunoștința de sine a omului amenințat de forțe contrare. Necesitatea învinge inerția cercului tradițional de vechi credințe, datini, eresuri și fatalism: „Spun tatei că mi-e sete și mi face semn să beau / Ampețioru apă ce n-întunecat te clatină! / Mă simt legat prin sete de vîtatea care a murit / La ceas oprit de lege și de datini... / Dar legea mi-a despart și strîdă / Cînd viața-n noi cu greu se mai animă, / Iar datina și mila sînt desarte, / Cînd soru-mea-i flîmîndă și boavă și pe moarte”. Există în versurile sale opțiunea pentru o transformare calitativă, o schimbare de mentalități. Ca leit-motiv conflictul cu acest vechi cerc al interdicțiilor pe care omul e obligat să le înlăture revine sub numeroase aspecte în lirica lui Labiș: „Lemn roș de țică, lemni înșperat / Cu lacrimi plîșe, roșie de rășină / Tîșele-n codri s-au împunșinat / Și totuși eu te curm din rădăcină” (Descrîerea chipurilor).

Nu lipsește de aici nici c-

M. UNGHEANU







# de peste hotare

## Trupe belgiene au fost parașutate la Stanleyville

● Relatării Departamentului de Stat al S.U.A. ● Mesajul lui Kenyatta ● Sedință secretă a Consiliului permanent al N.A.T.O.

STANLEYVILLE 24 (Agerpres). — Luni noaptea, Departamentul de Stat al S.U.A. a convocat pe ziariști și corespondenți de presă cărora le-a comunicat că „guvernul S.U.A. a fost nevoit să în colaborare cu autoritățile belgiene și cu guvernul de la Leopoldville, să transporte un batalion de parașuțiști belgieni, deasupra orașului Stanleyville, unde au fost parașuțiți în scopul salvării sutelor de cetățeni străini situați ca ostatici de către autoritățile răsculțului și a celor viați în pericol”. Au mai fost date precizări potrivit cărora parașuțiștii au fost transportați de circa 12 avioane americane de tipul C-130, într-o zonă deasupra aerodromului din Stanleyville.

„Această operațiune, se arată în explicațiile date de Departamentul de Stat, „a trebuit să fie întreprinsă”, după ce răsculțarii ar fi respins efortul de mediere deșus de O.N.U. și Crucea Roșie Internațională, în momentul în care negocierile din localitatea Gatundu (în apropierea capitalei Kenyei) între reprezentanții guvernului revoluționar congolez, ai O.U.A. și ambasadorul S.U.A. la Nairobi au eșuat. Știrile de marți dimineață anunțau că aerodromul din Stanleyville se află sub control parașuțiștilor belgieni și că în următoarele ore

urmează să înceapă evacuarea cetățenilor străini din acest oraș. Agenția France Presse a anunțat marți dimineață, citind o declarație din surse oficiale congoleze, că trupele guvernamentale au intrat în orașul Stanleyville. Într-un mesaj adresat premierului congolez, Chombe, Jomo Kenyatta, prim-ministru al Kenyei și președintele Comisiei O.U.A. pentru Congo, precizează că atât timp cât guvernul central congolez nu va respecta cele două puncte principale prevăzute de rezoluțiile O.U.A. — în lăturarea mercenarilor și încetarea focului — Comisia O.U.A. pentru Congo refuză să răspundă invitației de a merge la Leopoldville. Pe de altă parte, secretariatul O.U.A. a anunțat că, întrucât în situația din Congo au intervenit elemente noi, reuniunea Comisiei O.U.A. pentru Congo, prevăzută pentru 1 decembrie la Nairobi, va avea loc mai devreme, la 26 noiembrie.

PARIS 24 (Agerpres). — Consiliul permanent al N.A.T.O. s-a întrunit marți în sedință secretă la cererea Belgiei pentru a examina intervenția parașuțiștilor belgieni în Congo. Într-un comunicat dat publicității se spune că membrii Consiliului „au exprimat în unanimitate înțelegerea și aprobarea” pentru acțiunea parașuțiștilor belgieni în Congo.

## Protestul statelor africane

CAIRO 24 (Agerpres). — Guvernul R.A.U. a propus organizarea unei sesiuni de consultări între miniștrii de externe ai țărilor africane în legătură cu situația critică care s-a creat în Congo ca rezultat al debarcării trupelor belgiene la Stanleyville. Guvernul R.A.U. continuă acțiunea, consideră această acțiune ca o continuare a intervenției străine în Congo și ca o încălcare a forței în relațiile internaționale.

ADDIS ABEBA 24 (Agerpres). — Intervenția trupelor belgiene în Congo a provocat numeroase proteste în Africa.

„Parașutarea soldaților belgieni la Stanleyville, a declarat primul ministru al Etiopiei, Aklilu Hapte Wold, este un act unilateral care ar putea să aibă cele mai grave consecințe pentru Africa”. El a adăugat că nu poate înțelege de ce au fost întrerupte în mod brusc convorbirile de la Nairobi, care se desfășurau sub patronajul Organizației Unității Africane, în legătură cu situația europeanilor din regiunile controlate de răsculțari. La rîndul său ministrul etiopian al informațiilor a relevat că intervenția belgiană reprezintă „o violare a dreptului la spiritului Organizației Unității Africane și a rezoluțiilor comisiei acestei organizații pentru Congo”

și a condamnat această acțiune ca „manifestarea cea mai evidentă a spiritului neocolonialist”. Ministrul de externe al Republicii Congo (Brazzaville), David Ganao, a declarat ambasadorilor Marii Britanii, Statelor Unite și Belgiei că „nu se poate vorbi despre o operațiune avînd scopuri umanitare în Congo cînd unele din guvernul său, au aprobat și au executat o bombă inoponabilă care masacreză populația civilă”. El a insistat în continuare că „atunci cînd este vorba de un american amenințat cu moartea se face orice, dar cînd mii de congolezi sînt uciși în fiecare zi, nimeni nu spune nimic”. Ministrul congolez a refuzat să primească din partea ambasadorilor o comunicare în legătură cu intervenția belgiană. Guvernul congolez (Brazzaville) făcuse cunoscut luni seara că interzice traversarea spațiului său aerian de către avioane care transportă pe parașuțiștii belgieni în Congo.

Postul de radio Algeria condamnă cu vehemență intervenția străină în Congo. „Știrile parașuțiștilor trupelor belgiene la Stanleyville a provocat tulburare și ecstaz în capitalele africane”, a arătat postul de radio. S-a zvonit că ministrul afacerilor externe al Algeriei, Bouteflika, va face o declarație radiodifuzată în legătură cu evenimentele din Congo.

## Brazilia:

### Conflictul dintre guvern și guvernatorul statului Goias

BRASILIA 24 (Agerpres). — Tribunalul suprem din Brazilia, care anchetează acuzațiile aduse guvernatorului statului Goias de a fi favorizat „constabularii și subversivii”, a hotărât să acorde lui Mauro Borges libertatea individuală. În legătură cu această hotărâre, președintele Braziliei, Castello Branco a dat publicității un comunicat, prin care recunoaște hotărârea, dar declară că „guvernul nu poate tolera și nici nu va tolera amenințarea pe care o reprezintă guvernatorul statului Goias, Mauro Borges, împotriva securității statului”. „Statul Goias, a declarat Branco, a devenit un focar permanent de agitație”. Recunoștința hotărâre Curții Supreme, Castello Branco garantează libertatea fizică a lui Mauro Borges, dar își rezervă dreptul de a acționa pentru a pune pe guvernatorul statului Goias „în afara situației de acțiune pe plan politic”. Pare dificil să se evite un conflict juridic, deoarece hotărârea Tribunalului Suprem implică, după cît se crede, că Mauro Borges urmează să fie judecat de către Adunarea legislativă a statului Goias, în timp ce, dacă securitatea națională este în joc, cum a afirmat președintele Branco, judecarea lui Borges ar fi de competența justiției militare.

În cercurile militare adversare lui Borges se semnalează, de asemenea, nemulțumiri față de hotărârea Curții Supreme. Potrivit agenției France Presse, la Brazilia se consideră că o intervenție a armatei guvernului central în statul Goias este iminentă. Se menționează că trupele federale de sub comanda generalului No-

guerra Paz au ocupat principalele puncte strategice din Goias. Pe de altă parte, Mauro Borges a cerut locuitorilor statului Goias de a „susține” căminul „Nu vreau să sfîșiez pe nimeni și nici nu vreau să fug de Justice”, a declarat el, dar dăruie să fie judecat de către cei care au dreptul să îl judece.



## PE SCURT

ROMA. — Ambasadorul R. P. Romine la Roma, Mihai Marin, a oferit un dîneu cu prilejul vizitei întreprinse în Italia de ministrul minelor și energiei electrice al R. P. Romine, Bujor Al-mășan. La dîneu au participat Giuseppe Medici, ministrul industriei și comerțului al Italiei și Bernardo Matarrella, ministrul Comerțului exterior al Italiei.

SEDINȚA UNEI COMISII PERMANENTE A C.A.E.R. BRNO — Între 16 și 20 noiembrie a.c. a avut loc la Brno ședința Comisiei Permanente a C.A.E.R. pentru industria carboniferă.

Au participat delegațiile R. P. Bulgariei, R. S. Cehoslovaciei, R. D. Germaniei, R. P. Polonei, R. P. Romine, R. P. Ungariei și U.R.S.S. În calitate de observatori au asistat reprezentanții ai R. P. Chinei și R. P. D. Coreei.

Comisia a examinat unele probleme referitoare la coordonarea planurilor de dezvoltare a economiei naționale a țărilor membre în domeniul industriei carbonifere pe perioada 1966—1970 precum și la cercetările tehnico-științifice în această ramură.

Comisia a examinat studiul de deplinări planului său de lucru pe anul în curs și a aprobat planul de activitate pe 1965.

Ședința s-a desfășurat într-o atmosferă de înțelegere reciprocă.

## CONVORBIRE RUSK-DOBRIN

WASHINGTON. — Ambasadorul Uniunii Sovietice în S.U.A., Anatoli Dobrinin, la vizită pe secretarul de stat al S.U.A., Dean Rusk, cu care a avut o convorbire referitoare la problemele legate de relațiile comerciale dintre cele două țări vor cunoaște o dezvoltare și mai mare.

LONDRA. — După cum anunță C.T.K., J. Horn, conducătorul delegației Camerei de Comerț a R. S. Cehoslovaciei care a purtat convorbiri comerciale la Londra, a declarat la o conferință de presă că colaborarea economică dintre cele două țări se dezvoltă cu succes. Dacă măsurile pentru care mărirea taxei vamale cu 15 la sută asupra mărfurilor importate care împiedică schimbul de mărfuri între Anglia și Cehoslovacia, vor fi reduse la minimum — a spus el — relațiile comerciale dintre cele două țări vor cunoaște o dezvoltare și mai mare.

CIUDAD DE PANAMA. — Grupul de studii panamezi, susținând ordonanța guvernamentală prin care se interzice manifestările cu caracter politic, au organizat o demonstrație în fața clădirii Adunării Naționale. Demonstrația a avut loc în momentul în care Adunarea Națională panameză era întrunită în sesiune secretă pentru a discuta conflictul dintre ministrul afacerilor externe, Fernando Eleta și Jorge Irujo, care a demisionat din postul de reprezentant al Panamei la tratativele cu S.U.A. privind statutul Canalului Panama.

SANTIAGO DE CHILE. — La Mișcarea de Solidaritate Externă din Republica Chile a avut loc un nou pas care, începând de la 24 noiembrie a.c. se face stabilirea relațiilor diplomatice și comerciale dintre Chile și Uniunea Sovietică.

## CONFERINȚA AFRICANĂ PENTRU PROBLEMELE LOCUIȚELOR

ADDIS ABEBA. — La Addis Abeba s-a deschis prima conferință a țărilor africane pentru problemele locuitorilor de locuințe, convocată din inițiativa Comisiei economice O.N.U. pentru Africa. La conferință au participat reprezentanți ai 22 de țări africane.

## PE SCURT

## Creșteri ale numărului de voturi obținute de Partidul Comunist Italian

ROMA 24. Corespondentul Agerpres, O. Paler, transmite: La Roma au fost date publicității rezultatele definitive ale alegerilor pentru consiliile provinciale desfășurate în Italia. Potrivit acestor date definitive, Partidul democrat creștin a obținut 9 476 812 voturi, cu 3 la sută mai puține față de alegerile administrative din 1960 și cu 0,8 la sută mai puține în comparație cu alegerile parlamentare din aprilie 1963.

Partidul Comunist Italian a obținut 6 600 887 voturi, cu 1,3 la sută mai multe decît în alegerile administrative din 1960 și cu 0,5 la sută mai multe decît în alegerile parlamentare din 1963.

Partidul Socialist Italian a obținut 2 866 346 de voturi, cu 3,1 la sută în minus față de 1960 și cu 2,9 la sută în minus față de 1963. O scădere de 0,1 la sută a înregistrat și partidul republican.

Partidul Socialist italian al unității proletare care s-a prezentat la 22 noiembrie la prima consultare electorală pe plan național, a obținut 737 079 de voturi, ceea ce reprezintă 2,9 la sută din totalul voturilor exprimate. Rezultatele scrutinului pentru consiliile provinciale din cele 74 de provincii unde s-a votat duminică și luni indică un spor procentual de 1 la sută pentru Partidul liberal, în comparație cu alegerile din 1963, un spor de 0,3 la sută pentru Partidul social democrat și pierdere serioasă pentru Partidele monarhist și neofascist.

Rezultatele alegerilor pentru Consiliile comunale și provinciale, desfășurate duminică și luni, sînt comentate pe larg de presa italiană. Ziarul „IL TEMPO” relevă că consistența de centru-stînga a fost învinsă și în acest caz.

## Sosirea la New York a tov. C. Mănescu

NEW YORK 24 (Agerpres). — Marți a sosit la New York Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor Externe, șeful delegației R. P. Romine la cea de-a XIX-a sesiune a Adunării Generale O.N.U.

La sosire au fost de față Mihail Hageganu, ambasadorul reprezentant permanent al R. P. Romine la O.N.U., Petre Bălescu, ambasadorul R. P. Romine la Washington și alți membri ai misiunii permanente a țării noastre la O.N.U.

Au fost de față de asemenea, directorul Protocolului O.N.U. și alte persoane oficiale.

## Congresul Partidului Comunist din Japonia

TOKIO 24 (Agerpres). — La 24 noiembrie s-a deschis la Tokio cel de-al IX-lea Congres al Partidului Comunist din Japonia. Pe ordinea de zi a Congresului se află raportul de activitate al Comitetului Central, raportul Comitetului Central și rezoluțiile, alegerea conducătorilor partidului. Lucrările Congresului vor dura cinci zile.

Cu prilejul deschiderii Congresului P.C. din Japonia, Comitetul Central al Partidului Comunist Român a trimis un mesaj de salut în care urmează să se afle în care măsură în activitatea sa.

legerile parlamentare din 1963 și în alegerile din 22—23 noiembrie și că după trei ani de guvernare de centru-stînga aceste alegeri au demonstrat că „Partidul comunist nu este izolat... ci din contră continuă să progreseze”. „PAESE SERA”, după ce arată că Partidul Comunist Italian se afirmă într-o măsură din ce în ce mai mare în toate regiunile țării și se întărește și mai mult acolo unde era deja puternic, subliniază că „centrul stînga a fost învins în mod net în această consultare electorală”. Ziarul conchide că „anticomunismul a primit o grea lovitură. Forțele de stînga și în primul rînd Partidul comunist au reușit un succes”.

În comentariul său, ziarul „IL MESSAGGERO” relevă că „avîntul forțelor de stînga după aceste alegeri nu mai poate fi subapreciat și cu atât mai puțin ignorat. Creșterea voturilor în favoarea Partidului comunist, arată ziarul, este o lecție pentru toți”.

## „Jenminjibao” despre problema interzicerii armelor nucleare

PEKIN 24 (Agerpres). — Ziarul „Jenminjibao” publică în numărul din 22 noiembrie a.c., un editorial intitulat: „Un nou punct de plecare în eforturile pentru interzicerea totală a armelor nucleare”, în care scrie: „Guvernul chinez, concomitent cu comunicatul care anunța explozia primei bombe atomice chineze, ca mai bine de o lună în urmă, a declarat solemn întregii lumi că China nu va fi niciodată și în nici o împrejurare prima care va folosi arma nucleară. Guvernul chinez a propus în mod oficial guvernului lui marea convocare unei conferințe la nivel înalt a tuturor țărilor lumii pentru discutarea problemei interzicerii totale și distrugerii radicale a armelor nucleare, și a sugerat, ca un prim pas, ca această conferință la nivel înalt să ajungă la un acord în sensul ca puterile nucleare și celelalte țări care ar putea deveni în curând puteri nucleare să se angajeze să nu folosească armele nucleare nici împotriva altor state, nici a zonelor demilitarizate și nici una împotriva celeilalte”. Ziarul arată că realizarea acestui obiectiv „va fi o victorie măreață pentru omenii iubitori de pace din întreaga lume. Ea le va impune în mod inevitabil o încredere tot mai mare în lupta pentru interzicerea totală și distrugerea radicală a armelor nucleare”.

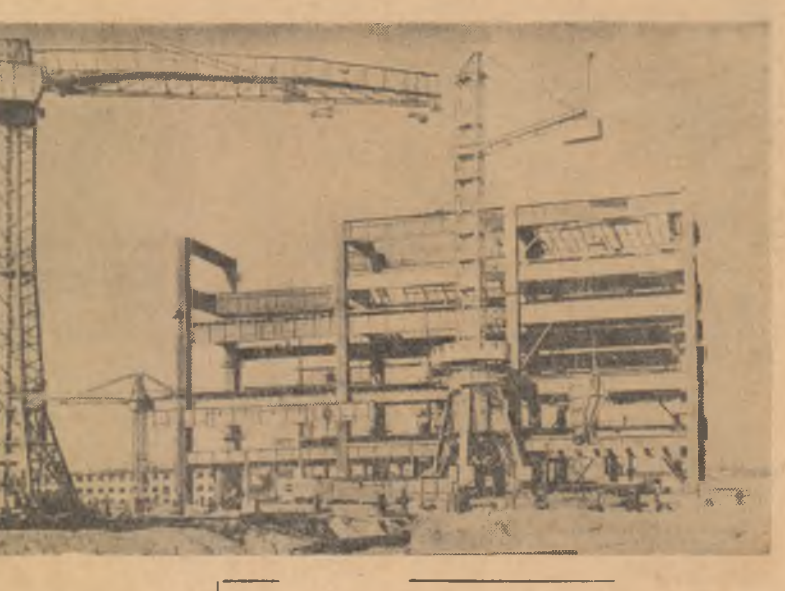
„Guvernul chinez a declarat că la nivel înalt și în nici o împrejurare, el nu va fi primul care va folosi armele nucleare și este dispus să ajungă la un acord internațional care să garanteze împotriva folosirii armelor nucleare. Problema, care se pune în momentul de față, este dacă guvernul S.U.A. este dispus să-și ia același angajament”.

„Se pare că autoritățile S.U.A. nu doresc nici organizarea unei conferințe mondiale la nivel înalt, nici să ajungă la un acord bilateral cu China împotriva folosirii armelor nucleare”. Referindu-se la declarația americană că S.U.A. n-ar avea nimic împotriva participării Chinei la tratativele de dezarmare de la Geneva, și menționînd că acestea s-au desfășurat sub auspiciile O.N.U., ziarul arată: „China nu va avea nimic comun cu O.N.U. alt timp cît seceasta din urmă nu restabilește drepturile legitime ale Republicii Populare Chineze ca singurul guvern legal care reprezintă poporul chinez”.

„Se face, de asemenea, propunerea ca cele cinci țări care posedă arme nucleare să organizeze tratative pentru discutarea problemelor referitoare la armele nucleare. Noi nu aprobăm nici această propunere. Motivul este acela că problema care se pune în momentul de față este în primul rînd aceea că anumite puteri nucleare reprezintă o amenințare pentru toate țările nenucleare ale lumii”. „În această problemă, cele peste 100 de țări suverane ale lumii, mari sau mici, posedoare sau neposedoare de arme nucleare, trebuie să aibă același cuvînt de spus”.

„Lupta pentru interzicerea totală și distrugerea radicală a armelor nucleare se desfășoară de mulți ani. Acum este momentul să se adopte măsuri practice și realiste pentru atingerea acestui obiectiv”. Guvernul chinez „propune să se realizeze, în primul rînd, un acord internațional care să garanteze împotriva folosirii armelor nucleare, astfel încît să se asigure un nou punct de plecare pentru interzicerea totală a armelor nucleare”.

larg discursul rostit de primul ministru britanic, Wilson, în Camera Comunelor privind poziția Angliei în problemele strategiei nucleare. În legătură cu această acțiune FRANCE PRESSE scrie următoarele într-un comentariu: „Cu 314 voturi, contra 289, Camera Comunelor a aprobat luni seara liniile politicii militare laboriste care prevăd, în principiu, renunțarea la independența nucleară a Marii Britanii. Provocată de către opoziția conservatoare, scrutinul, care s-a soldat cu o majoritate de 25 de voturi pentru guvernul lui Wilson, echivalează cu un vot de încredere. Succesul Partidului laborist, obținut grație sprijinului a două deputați liberali, pare cu atât mai remarcabil, cît cei doi principali oratori ai opoziției S.U.A. au fost surprinși de declarația lui Wilson, care remarcă, totuși, tendința Washingtonului de a privi această declarație ca o deschidere a unei serii de negocieri în acest sens. Inșiși premierul britanic speră să obțină în discuțiile cu președintele Johnson care vor avea loc luna viitoare „consultări mai largi în problema dezvoltării și împărțirii puterii nucleare între membrii N.A.T.O.”. Presa franceză comentează pe



U.R.S.S. Aspect de pe șantierul Combinatului metalurgic din Novolipek

## BONN: Perspectivele social-democraților

Congresul social-democrat vest-german face parte din aceste evenimente cărora comentoarii politici din Germania occidentală le acordă o mare atenție. Faptul se explică, probabil, prin atmosfera politică agitată din R.F.G. Dar nu numai atît. Paginile consacrate politicii și Congresului P.S.D. sugerează ideea că unii observatori văd în acest partid viitoarea forță guvernamentală din R.F.G. iar în liderii săi politici — viitorii membri ai guvernului vest-german. Poate că aceste supoziții sînt, într-o măsură, întemeiate. În ultimul timp forța și puterea partidului social-democrat vest-german au crescut, iar șansele sale electorale s-au accentuat. Principiul element în istoria electorală vest-germană din ultimii ani este creșterea greutății specifice a P.S.D. în corpul electoral. Social-democrații au obținut în 1953 28,8 la sută din voturi iar în 1961 36,2 la sută.

În ședința de marți a Congresului Partidului social-democrat din Germania occidentală, care se desfășoară la Karlsruhe, liderul partidului, Willy Brandt, a prezentat raportul intitulat: „Propunerile social-democraților pentru înnoirea statului, economiei și societății”. Vorburilor a însoțit un atac pe toate fronturile împotriva condiției guvernamentale vest-germane, arătînd că „felul P.S.D. este să devină cel mai puternic partid în Bundestag” și a exprimat încrederea în victoria Partidului social-democrat la alegerile care vor avea loc în toamna anului viitor și a subliniat că această victorie este favorizată de condițiile care, după părerea sa, s-au schimbat în față.

Concluzia perioadei 1961—1964 — este în favoarea P.S.D. Social-democrații au în parlament 190 de deputați și au câștigat alegerile în încă două

landuri. Cu zece ani în urmă din cele 11 landuri în 8 erau victorioși creștin-democrații, iar în 3 — social-democrații. Acum însă P.S.D. are puterea în 5 landuri.

La aceasta puteam adăuga faptul că în alte două landuri — Rhenania — Palz și Rhenania de Nord — Westfalia, social-democrații — aliați cu liberalii — ar putea foarte ușor să-și învingă pe creștin-democrații. În sfîrșit, la ultimele alegeri comunale P.S.D. a obținut o nouă victorie.

Toate acestea sînt însă — după părerea multor comentatori — o dezavuare de către alegătorii a U.C.D. căci P.S.D. n-a făcut nimic pentru a promova o politică care să ofere o altă perspectivă decît cea oferită de politica guvernamentală. „Întrearea pe făgășul politicii externe plină de riscuri, chiar catastrofale, a lui Adenauer — scrie „DIE ANDERE ZEITUNG” — a dus Partidul Social-Democrat, fie că voia sau nu, fie că justifică din motive tactice sau principiale renunțarea sa completă întru la o politică de destindere democratică și rezonabilă — în lașărul forțelor interesate în război rece și profitoare ale afacerii înarmării”. Liderii social-democrați nu au făcut nimic pentru a da o „altă alternativă”, o viziune curajoasă, corespunzătoare intereselor poporului vest-german în principalele probleme ale politicii interne și externe. Dovada o oferă diferențierea tot mai mare între pozițiile conducerii P.S.D. și cele ale unor organizații social-democrate, de pildă, în problema creării forței nucleare multilaterale. În genere în această problemă liderii P.S.D. urmează îndesproprie politica guvernamentală. P.S.D. nu are un program propriu” — declara cancelarul Erhard. Este criticată, de asemenea, poziția P.S.D. în problemele de politică externă. Moșniile unor organizații ale tinerilor socialiști din Rhenania de Jos, Nurenberg și Bavaria cere, de pildă, înțelegere cu Estul în examinarea problemei frontierei Oder-Neisse, respingerea F.N.M., crearea unor zone demilitarizate în Europa etc. Dar grupul conducător „nu agreează”, scrie „SÖDDISCHE ZEITUNG”, asemenea părerii.

Deocamdată „triumful de conducere” — Brandt-Erhard-Wehner — manifestă optimism. A fost format după modelul laborist — un „cabinet fantomă”. Dar P.S.D. nu va putea evita o confruntare cu realitatea politică stringentă, internă și externă, a R.F.G.

## Pentru restabilirea drepturilor R. P. Chineze la O. N. U.

NEW YORK 24 (Agerpres). — Într-un memorandum al guvernului cambodgian trimis secretarului general al O.N.U. U. Thant, se arată că „a sosit momentul ca Organizația Națiunilor Unite să înțeleagă că este imposibil să prelungescă o situație care se manifestă absurd și nejust și că este necesar să fie restabilite de urgență drepturile legitime ale Republicii Populare Chineze la Națiunile Unite”. În memorandum se scrie, de asemenea, că guvernul de la Pekin reprezintă una din cele cinci mari puteri și că poporul chinez nu poate fi exclus de la dezbaterile pentru adoptarea unor hotărîri de importanță majoră.